

TE 006  
7 de abril de 1994

**SIMPOSIO DEL GATT SOBRE COMERCIO, MEDIO AMBIENTE  
Y DESARROLLO SOSTENIBLE**

La iniciativa del Director General, Sr. Peter Sutherland, de patrocinar, bajo la responsabilidad exclusiva de la Secretaría del GATT, un simposio público sobre comercio, medio ambiente y desarrollo sostenible, ha recibido el apoyo de los países miembros. El simposio tendrá lugar los días 10 y 11 de junio en la sede del GATT en Ginebra. El objetivo es analizar y discutir la influencia que puede tener la política comercial en la protección y conservación del medio ambiente y estudiar las medidas políticas adecuadas a escala multilateral para lograr que se aborden de forma coordinada y cooperativa los objetivos siguientes: mantener un sistema comercial abierto, promover la protección del medio ambiente y acelerar el desarrollo sostenible. Para ello, reunirá a expertos de organizaciones no gubernamentales que operan en el ámbito de la protección del medio ambiente, el desarrollo, el comercio y el consumo, miembros de la Secretaría del GATT y de organizaciones intergubernamentales y representantes de los gobiernos que deseen participar a título personal.

El simposio está destinado a promover un diálogo abierto entre todas las partes interesadas. Los debates se centrarán en tres temas principales: 1) la relación entre la liberalización del comercio, la protección del medio ambiente y el desarrollo sostenible; 2) la internalización de los costos que genera la protección del medio ambiente y las

consecuencias de este hecho sobre las políticas comerciales y el sistema de comercio; y 3) la cooperación internacional en la esfera del comercio, la protección del medio ambiente y el desarrollo sostenible. Se invitará a especialistas de países en desarrollo y desarrollados, que presentarán ponencias y participarán en los debates. La Secretaría del GATT preparará una documentación básica y elaborará un informe detallado sobre el simposio. La Secretaría se ha puesto en contacto con la Fundación Ford a la que, en concreto, ha solicitado fondos para garantizar la participación de representantes de organizaciones no gubernamentales de países en desarrollo. El Centro de Estudios Prácticos de la Negociación Internacional colabora con el GATT en la organización del simposio.

Como el simposio tendrá lugar en la sede del GATT, el número de plazas está limitado aproximadamente a 200. Se ruega a las personas y organizaciones interesadas que rellenen la ficha adjunta lo antes posible y la envíen a:

*Sra. Gertrude Monnet*  
*Centro de Estudios Prácticos de la Negociación Internacional (CEPNI)*  
11a, avenue de la Paix  
1202 Ginebra - Suiza  
Fax: 41-22/733-64 44      Télex: 412 151 (Pax CH)

**Simposio del GATT sobre Comercio, Medio Ambiente y Desarrollo Sostenible  
Ginebra, 10-11 de junio de 1994  
Ficha de inscripción**

Organización: \_\_\_\_\_  
Función: \_\_\_\_\_  
Representante (Apellido, nombre): \_\_\_\_\_  
Cargo: \_\_\_\_\_  
Dirección: \_\_\_\_\_  
Tel.: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_